

Lexique Pro 多媒體網路詞典編輯軟體

Lexique Pro マルチメディア用ネット辞典編集ソフト
Lexique Pro, Multi-Media Web Dictionary Editing Software

文 | 陳韋辰 (政治大學民族學系學生)

Lexique Pro係由SIL International 駐西非馬利共和國的團隊所開發，是一套讓詞彙資料便於編輯，並能很方便地與別人分享的免費詞彙編輯軟體。SIL旨在服務全球各個語言共同體，並協助他們建立語言的永續發展能力。Lexique Pro試圖從使用者的角度設計編輯介面，讓初次接觸這套軟體的人也能很快地著手編輯。

介面簡明 功能完整

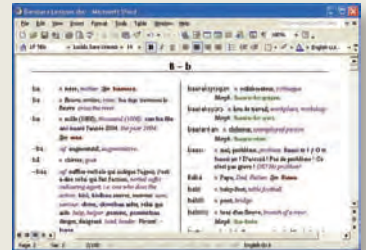
Lexique Pro的編輯介面簡明易懂，能精確迅速地檢視資料。使用者可以透過資料庫建立，著手編輯屬於自己的詞典。Lexique Pro也提供了多語言翻譯、注解的功能，使用者可以將詞彙編寫得更加完整。

在內容編輯上，使用者能將詞彙、詞類、詞性、例句、同義詞、反義詞、變異詞等等的資料，透過標記的功能進行整理，也可以對不同的資料設定字型便於區分。亦可加入圖片及聲音檔，讓詞彙內容更加豐富。

而Lexique Pro的搜尋功能，能很快速地搜尋關鍵字，調出想要找的內容，查詢、修正、比對資料都很容易。

可印刷可上線 語料分享非難事

Lexique Pro也提供與Shoebox、Toolbox (另外兩種詞典編輯軟體) 資料庫進行銜接、整合的功能，使用者可以將既有的Shoebox、Toolbox資料庫轉換為Lexique Pro檔案續行編輯。Lexique Pro亦提供將資料庫匯出成文字檔，以及網路檔的功能，便於印刷輸出或分享至網路平台，讓編輯的詞典資料能更有效地被利用！◆



將已編輯之資料庫匯出成文字檔，可選擇依字母排序或是按照分類。

(圖片來源: Lexique Pro官方網站)

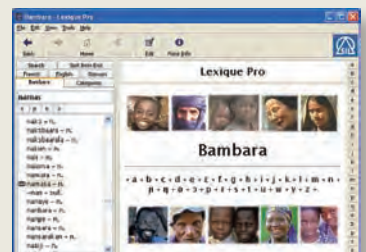


可加入圖片，讓詞彙更生動。

(圖片來源: Lexique Pro官方網站)



Lexique Pro可匯入音檔，點選即可聆聽發音。(圖片來源: Lexique Pro官方網站)



Lexique Pro的編輯介面簡單易懂。

(圖片來源: Lexique Pro官方網站)